

English tongue twisters

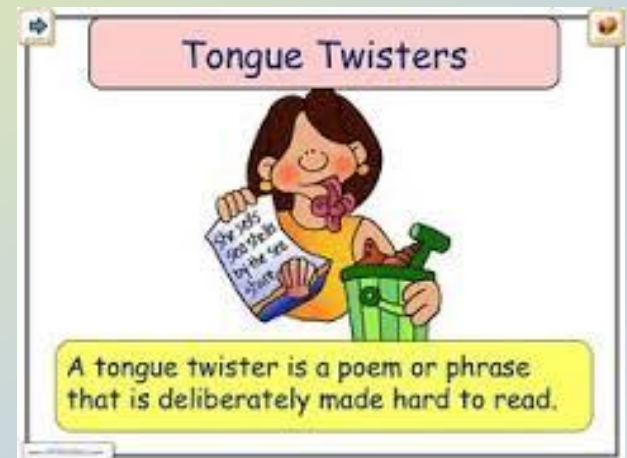
TONGUE TWISTER СКОРОГОВОРКА

- - это фраза, построенная на сочетании звуков, затрудняющих быстрое произношение слов. Скороговорки ещё называют «чистоговорками», поскольку они способствуют развитию «чистоты» речи. Скороговорки бывают как рифмованные, так и нерифмованные.



Перевод скороговорок

- дело неблагоприятное, поэтому не старайтесь перевести их дословно, многие из них просто не имеют явного смысла. Иногда достаточно понять слова, уловить общий смысл и проговорить фразу вслух.



Can you can a can as a canner can can a can?



- Можешь ли ты закатать консервную так, как закаточная машинка может закатать консервную банку?

ИЛИ

- Сможешь ли ты законсервировать консервы так, как может законсервировать консервы работник консервного завода?



**A big black bug bit the big black bear,
but the big black bear bit the big
black bug back!**



- **Большой чёрный жук укусил большого чёрного медведя,
но большой чёрный медведь укусил
большого чёрного жука в отместку!**

She sells sea-shells on the sea-shore.



- Она продаёт морские раковины на берегу моря.

**I scream, you scream, we all
scream for ice cream!**



- **Я кричу, ты кричишь, все мы кричим за мороженое!**

Twisters

- Four fine fresh fish for you.
- Six silly sisters selling shiny shoes.
- If a dog chews shoes, whose shoes does he choose?
- I'm looking back
To see if she's looking back,
To see if I'm looking back,
To see if she's looking back at me!



- <https://www.youtube.com/watch?v=0bYW6-KE-OU>